

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1181/87 НА КОМИСИЯТА

от 29 април 1987 година

**за изменение на Регламент (ЕИО) № 2220/85 относно определяне на общи
подробни правила за прилагането на системата от гаранции за земеделски
продукти**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2727/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури ¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1579/86 ², и по-специално член 7, параграф 5, член 8, параграф 4, член 12, параграф 2, член 15, параграфи 3 и 5, и член 16, параграф 6 от него, и съответните разпоредби на другите регламенти относно общата организация на пазара по отношение на земеделските продукти, а също така и други разпоредби на регламенти относно общата организация на пазари, които при прилагане в практиката, предвиждат гаранция,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 525/77 на Съвета от 14 март 1977 г. относно създаване на система за помощи за производството на консервиран ананас ³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1699/85 ⁴, и по-специално член 8 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1079/77 на Съвета от 17 май 1977 г. относно налога за съвместна отговорност и относно мерки за разширяване на пазарите на мляко и млечни продукти ⁵, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1338/86 ⁶, и по-специално член 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2169/81 на Съвета от 27 юли 1981 г. относно определяне на общи правила за система за помощи за памук ⁷, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3128/86 ⁸, и по-специално член 5, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1431/82 на Съвета от 18 май 1982 г. относно определяне на специални мерки за грах, бакла, дребносеменна бакла и сладка лупина ⁹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3127/86 ¹⁰, и по-специално член 3, параграф 5 от него,

¹ ОВ L 281, 1.11.1975 г., стр. 1.

² ОВ L 139, 24. 5.1986 г., стр. 29.

³ ОВ L 73, 21.3.1977 г., стр. 46.

⁴ ОВ L 163, 22.6.1985 г., стр. 12.

⁵ ОВ L 131, 26.5.1977 г., стр. 6.

⁶ ОВ L 119, 8.5.1986 г., стр. 27.

⁷ ОВ L 211, 31.7.1981 г., стр. 2.

⁸ ОВ L 292, 16.10.1986 г., стр. 2.

⁹ ОВ L 162, 12.6.1982 г., стр. 28.

¹⁰ ОВ L 292, 16.10. 986 г., стр. 1.

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1677/85 на Съвета от 11 юни 1985 г. относно суми за парични компенсации в селското стопанство ¹¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 90/87 ¹² и по-специално член 12 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 2220/85 на Комисията ¹³ предвижда част от гаранцията да не подлежи на възстановяване, в съответствие с важността на неспазените изисквания; като има предвид, че сериозността на нарушението на вторично изискване може да бъде приравнена с важността на късно представяне на доказателство, че всички първични изисквания са спазени; като има предвид, че последствията и в двата случая следва да бъдат едни и същи; като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 2220/85 следва да бъде съответно изменен;

като има предвид, че за да се избегнат неясноти, следва да се посочи всеки контекст, в който е приложим, независимо дали са налице или не форсмажорни обстоятелства;

като има предвид, че в светлината на опита следва да се направят някои изменения, разясняващи текста на Регламент (ЕИО) № 2220/85 и изменящи приложното поле на определени условия; като има предвид, че същевременно следва да бъде поправена една грешка в текста на нидерландски;

като има предвид, че мерките, предвидени за тази цел в настоящия регламент, са в съответствие със становището на всички съответни Управителни комитети,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С настоящото Регламент (ЕИО) № 2220/85 се изменя, както следва:

1. Член 19 се изменя както следва:

а) в параграф 1 в текста на нидерландски език „waarborg” се заменя с „zekerheid”.

б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. След като изтече крайният срок за даване на правомощия върху отпуснатата сума, без да има данни за правомощия, компетентните органи незабавно прилагат процедурата, предвидена в член 29.

Крайният срок може да бъде отложен само при форсмажорни обстоятелства.

Когато обаче законодателството на Общността предвижда това, данни могат да бъдат представени след тази дата срещу частично изплащане на гаранцията.”

2. Следният параграф 6 се добавя към член 20:

¹¹ ОВ L 164, 24.6.1985 г., стр. 6.

¹² ОВ L 13, 15.1.1987 г., стр. 12.

¹³ ОВ L 205, 3.8.1985 г., стр. 5.

6. По смисъла на настоящия дял „съответната част от гаранцията”, ще означава тази част от сумата, съответстваща на количеството, за което е било нарушено изискването.”

3. Параграфи 1 и 2 от член 22 се заменят със следното:

„1. Гаранцията се губи напълно за количество, за което основното изискване не е изпълнено, освен ако форсмажорни обстоятелства не са попречили на изпълнението.

2. Основно изискване се счита за неспазено, ако съответните данни не са представени в съответния период от време, определен за представянето на такива данни в рамките на определения срок от време. Процедурата за възстановяване на сумата неподлежаща на възстановяване, предвидена в член 29, следва да бъде незабавно приложена.”

4. Следното се добавя към член 22, параграф 4:

„... . освен ако форсмажорни обстоятелства не са попречили на представянето на такива данни в рамките на този период.”

5. Член 24, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Ако на едно или повече допълнителни изисквания не са спазени, следва да се изплатят 15 % от съответната част от гаранцията, освен ако форсмажорни обстоятелства не са попречили на изпълнението.”

6. Член 25 се заменя със следното:

„Член 25

Ако са представени данни, че всички основни изисквания са спазени, но едновременно са били нарушени вторично и подчинено условие, членове 23 и 24 се прилагат и цялата сума, която няма да подлежи на възстановяване, е сумата неподлежаща на възстановяване в съответствие с член 23 плюс 15 % от съответната част от сумата по гаранцията.”

7. Следното заглавие се добавя след член 26:

„ДЯЛ VI

Общи разпоредби”

8. Следното заглавие се заличава след член 28:

„ДЯЛ VI

Общи разпоредби”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските Общности*.

Член 1, параграф 6 се прилага само за гаранции, дадени след влизане в сила на настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 1987 година.

За Съвета:
Заместник-председател
Frans ANDRIESEN